

放小 擁軍志肆 據地稱雄 讀武殘 炮竹一聲 歡騰萬戶 轉瞬又一年矣 紅

革新之遺奈何 日吾聞日本維新前 幕 府專橫 天皇虛設 經源氏北條足利織田

夫人生於世 七十古稀 四九年華 已過 其半 去日多而來日少 逝者亦屬如斯

五日感言 (柱堂) 廣州電車案最近交涉 廣州電車案最近交涉 廣州電車案最近交涉

查此公司有坎拿大人投資過百萬元 省長 陳炯明 得接此建議後 令知該公司總理

山東問題無解決希望 華盛頓電 美總統夏氏昨 晚說稱 大會

世界要聞 廣州電車案最近交涉 廣州電車案最近交涉 廣州電車案最近交涉

五日感言 (柱堂) 廣州電車案最近交涉 廣州電車案最近交涉 廣州電車案最近交涉

昇平戲院 元月四號禮拜三晚七點鐘開演 石秀刺嫂 豆皮慶首本

再世盧丙 啓者弟染花柳毒數年 屢延中西醫士調治未由奏效

伍耀生先生 先生之履歷道 先生之履歷道 先生之履歷道

陳孔滋 啓事 本公司現已組織完善 本公司現已組織完善 本公司現已組織完善

西氏應驗膏丹丸 歐戰告終 人力既舒 物產漸裕 而船舶運輸仍前便利

仙方參茸 仙方參茸 仙方參茸 仙方參茸 仙方參茸

西國醫名流甘紀 西國醫名流甘紀 西國醫名流甘紀 西國醫名流甘紀

花柳毒 一掃而空 花柳毒 一掃而空 花柳毒 一掃而空

▲張子也高談憲法

北京電 張作霖對本報發表意見謂 謂有強固政府 則可統一中國 而近日之改組內閣及解決財政問題 則為組立強固政府之聲 張氏又稱 中國欲仿效西方各國憲法 此舉經失敗 伊將召開議院 另製定新憲法 以融治人民 中國年來之不能統一 乃由官僚腐敗 不能使各省信仰之故云 又本報報紙載稱 張作霖預備於明年重選徐世昌為總統 而並張作霖自為副總統 此款新憲法之下 乃因其與曹錕謀逐徐世昌 徐張急召張勳來京捍衛 遂逐新而去

本埠新聞

●車行道改後之好現象 車行道改為右左落 已於一號早六點實行 閱十二點鐘久 警局祇接有報告自由車遇險者三宗 均幸無傷人 據交通檢查員佐治氏稱 照現在而論 改例後情形極為滿意 差人得益不少 各駕車者 悉知將車行速率減低 至街角時俱小心顧慮 免發生險事 若仍繼續如此 則新例深印腦中 成為習慣 殊為居民之幸云

●俄皇後輪船到港 海外奉行陽歷海內固守陰歷 中華內地對於陰歷度歲較于陽歷度歲 更為開熱 俄國皇後輪明日乃開始航行 特體察華客之心理 縱橫速行 趕期到港 以便華客旋鄉慶賀元旦云

●中華會館慶祝新歷 本埠中華會館懸旗賀新歷元旦 並於是日紀念國慶 公立學校校長陳耀宗先生 與各學董率男女學生 共設茶會 極形踴躍 適雷教員卸職赴美遊歷 更于昨日設餞云

●電車工人罷工之醞釀 卑詩電車公司工人 因薪金問題 原擬于正月一號 悉數罷工 及後工人聚集 主張延遲數天 徵集意見 從長討論 聞工人已將罷工問題 於昨日投票解決 至實行罷工與否 要於今日下午方知

●本年首次之火警 一號早五點四十五分鐘 本市拋球場三百八十二號 不戒于火 致兆災如 地下之舖及樓上之陽明號雜貨舖俱被燬 損失約過二萬元 該樓東主 曾買有燕梳萬二千四百元 此次火起自樓下 時正有華八五名在樓上熟睡 比火勢蔓延 燒及樓梯 各人始醒 冒險從梯而下 然其所帶衣服 及數月來貯蓄之工 均已失去矣 該樓東有世界旅館 西有太陽旅館 兩館寓客 聞災俱走出街外 然世界旅館祇受微損 而太陽房則為水所濕 消防隊施救閱一鐘 始將火撲滅

加屬新聞

●華童奪得錦標 林高林消息 華童蘇波 年十二 番禺縣人 六歲時由華來坎 入學讀書 今在本市占士柏學校肄業 日前某會命文詞 著各校學生著為論文 以比賽優劣 冠軍則賞以金牌一面 題為(卑詩省前之歷史) 蘇童曾作一篇 結果竟得此金牌

●省釋無辜人 二埠電 雲南騎差 攻入本市華區麥演尼士街廿九號及卅一號 欲搜尋惡品 搜得緊鎖夾萬 個 車入警局 並拘去華人某甲 及後有華人李安(譯音) 往同認領該夾萬 警長即出電話請命於騎差 准其出之 現內有銀紙千六百元 現銀百元 並無違禁物 及後李氏携之歸 而被拘之某甲亦得釋放

●火警 西巴雷函云 元月二號 晨早四點鐘 祝融下降 燬商店二間 內有西人牛肉舖一間 麻糖兼餐館一間 日人銅鐵店一間 遇災之商店 盡成灰燼 損失值萬金云

各國新聞

●勞農政府厲兵備戰 莫斯科電 俄勞農政府陸軍長特羅斯基 廿九日演講稱 現在俄蘇維埃共有陸軍百五十九萬五千名 萬不可裁減 且必至上緊操練 厲兵秣馬 預備春夏間開戰 以抵抗外敵侵略 俄蘇維埃國 特氏又稱 日本幫助白俄侵略遠東 此種無恥帝國主義之獸性的劫掠 吾人須要緊記 且以有新定四強協約 其目光亦注射於蘇維埃及紅軍 故在可撤退遠東紅軍否乎 曰不可 抑亦尤憂慮力不足 而必要增加紅軍力 足免強敵壓迫乃已

●將有飛船橫渡大西洋 倫敦電 據本京報稱 載一 點鐘之倫敦與紐約間之航空線將實行接載乘客 與汽船無異 此計劃已妥竣 乃建築一大飛船 所容搭客百二十人 以飛行往來於倫敦與紐約間 該飛船用五千匹馬力機器 裝飾輝煌 吸煙室會客室浴室俱備 務令搭客安適 所取費與搭汽船同價

恭賀新禧

域埠致公總堂 三合公司
 雲埠致公堂 大漢公報
 蘭頓致公堂 式埠致公堂
 域埠菁莪學校 鞠躬
 致公堂閱書報社 全
 域埠達權總社 人
 云埠達權支部 鞠躬
 山巴崙達權支部 躬
 恭賀新禧
 域埠致公堂同人 握手
 恭賀新禧
 中華會館 鞠躬
 董值同人 鞠躬
 恭賀
 加拿大環球公司同人 鞠躬
 雲高華 鞠躬
 恭賀
 加拿大恒美寄 同人
 雲哥華 握手
 恭賀
 雲高華商會公司 鞠躬
 恭賀
 卡致公堂 同人 鞠躬
 利達權社 同人 鞠躬
 恭賀
 李敦宗公所同人 揭冠
 恭賀
 域東旅館劉詔 握手
 恭賀
 雲埠 美和金舖 鞠躬
 恭賀
 雲埠 美和金舖 鞠躬



▲致公堂民國十年助香油芳名

- 正月份 馬撰綬二元 邵松筠一元 林維二元 廖榮二元 五 廖瑞文一元 廖群五元 蔡養一元 朱忠二元
- 二月份 李業沛一元 周同福二元 蔣顯昂一元 關朝聰一元
- 三月份 趙農二元 張瑞八元 雷爵學二元
- 四月份 黃德德二元 周道緝三元
- 五月份 馬昌協二元 陳明輝二元
- 六月份 謝命三元 李昌迺五元 周家積二元 岑長二元
- 七月份 黃蘭杰五元 謝瑞五元
- 八月份 鄧奕一元 黃卓凡一元 鄧雲章一元 雷家煥五元 司徒登二元 林炳德三元 黃華燦十元 李福三元 黃蘭傑五元 馬宜一元 王勝一元 馬本舉二元 吳昂五元 李炎南五元 張培瑞二元 雷星五元 張洋三元 黃官二元
- 九月份 一員五 趙芳春 五 吳英槐二元 黃祝蘭二元 王務二元 陳全二元 雷錦德九員
- 十月份 陳全 朱廣炳二元 羅小白
- 十一月份 梁桃李五員 李永興二元
- 十二月份 黃孫基五員 陳孔炎二元 謝施一員

▲承受廣告

茲因志圖別業願將該舖生意架牛什物口全盤出頂與人現李廉李洋倫價承受訂期於十二月十二號在整靴店當眾交易如有欠到中西人債項等情請於靴店店前早到報明理妥自交易後與承受人無涉特此佈告 李廉 李洋預啟

▲閣充舖位

啟者本公堂下之舖位租期已滿的十曆元月十號下午一點鐘在本堂開投充限一年為期以充銀多者得至一滿另行開充凡我同人志願租賃此舖者請到投充處領取有閣章程親到賜覽知此佈 蘭拿埠致公堂啟

▲承受告白

啟者市街紳益利衣館梁朝漢潘新等全件今因朝新等志圖別業願將衣館全盤家私項與梁止慶堂承受營業準于西歷一千九百二十二年元月廿號在本館交易倘朝新二人有欠到中西按揭會賬項等情而轉轉未清者祈早日與朝新二人理妥自交易之後概與承項人無涉故特字聲明以免後論 元月四號 梁正慶堂披露

山補碌致公堂十周年職員表

- 正會長 李漢相 副陳文相
- 正中文書記 鄧雲章 副吳維船
- 正交際陳維宜 副馬才華 容新盈
- 正司庫吳拔權 副馬傑俊
- 正監督李光南 副黃世裕 正議長林鳳立 副王肯堂
- 調查員 馬兆麟 鄧悅 譚時論 周澤均
- 幹事員 黃德鍊 李月迺 黃作鍊 李祥南
- 評議員 黃以漢 議員葉祥彬 黃遜基 黃德良
- 馬樹森 鄧煥進 司徒見開 鄧道輔 林揚 鍾生財
- 葉樹森 林南 馬廷創 謝長聰 黃敦柱 謝操彥
- 徐水 馬本兆 龔杰 李每(旁金)祖 李佑保
- 吳維海 陳明輝 馬綿簡 吳仔
- 董事部 馬念真 岑炳均 陳文相 衛靈光 鄧雲章
- 李昌迺 馬在陸 鄧結得 鍾英 李普榮
- 核數員 徐河 馬李恩 鄧道振
- ▲火市姊埠幹事 馬洪詠▲益埠 劉才▲市姊步 袁鍊
- ▲保路笠巴埠 李洪太

沙城致公堂三週年職員表

- 正會長 麥衍銓 副會長 馬恒林 正理財 馬叙清
- 副理財 周家樞 正中文書記 余富禮 副書記 李世仕
- 正交際科 李玉成 副交際 馬德仕 正議長 丘顯爵
- 副議長 甄倫聘 正監督 麥發華 副監督 馬本良
- 正幹事 謝子良 副幹事 馬守義 正調查 潘偉南
- 副馬國澤 馬文興 正庶務 謝羣 副麥龍文 梁利
- 丘英卓 正評議員 胡平波 阮松騰 馬本柏 余 蕭
- 李 馬庭宏 謝定美 麥許 馬本照 吳女有
- 麥梅閣 黃卓 馬守政 馬守經 馬魁 候補議員
- 麥福獻 關永賜 關炳文 馬偉棠 葉鉅來 核數員
- 李樹榮 馬慎俊

雲高華邑同福堂選員一覽表

- 議長 吳經楫 議員 梁遠可 馮昌珠 何登任 鄭振秀
- 吳英蘭 鄭保榮 岑元敏 馮定煜 黎棟 正董梁啓治
- 副董馮梅彰 理財馮萬源 監督岑發深 中文馮 永
- 交際徐錫英 核數鄭耀光 記錄馮佐緒 庶務梁啓賢
- 黎榮杏

雲埠裕昌隆廣告

裕業憑孚信 昌饒在計贏 隆情迎 顧客 雜品待權衡 貨集中西備 廉平 山海盈 敬求移玉趾 告價以 喊線「詩磨」五九八四 Yee Hong Lung 539 Carrall St. P. O. Box 642 Phone Sey. 5984 Vancouver B.C. 司理 林立 披露

廣東新聞

粵省絲業發達異常
去年粵省絲業之發達 爲歷來所無 計由初造至第四造 皆異常豐收 各縣絲廠 無不大獲厚利 而尤以順德 縣爲最 聞該邑各鄉因此紛紛酬神演劇 連續演戲幸七 十餘台 其盛況可想 據粵海關報告 去年蠶絲出口總 數 超過八千萬以上 倘粵人士能加以改良 則此 後成績當更優美云

軍士制服概用土布
粵軍總部以本年冬季軍服 所需約十萬餘套 衣料耗費 不貲 自應一律純用土貨 以期節省 已令各師各旅 警備隊各營 規定冬季軍服概用土布 每兵各 發棉襖棉褲背心各一件 皆係用土布 不准攙雜 以示劃一

各縣警政刷新先聲
羊城函 各縣公安局長警區長 現聞省署擬日內將全省 所有警政學應經驗的人員分別派去 發交各縣擇充分別 任用 將來各縣警務人員 務以有警政學應經驗爲標準 不得委用私人 濫竽充數

冬暖影響衣服行商
羊城函 去年入冬以來 天氣和暖 有如春初 故各項 商業 多因此大受影響 其最稱爲不幸者 首推皮草行 次爲新衣故衣綢緞布疋棉花等行 而楊巷曉珠里各疋頭 店亦受影響不少 其有屯存絨呢過多者 因滯銷故 損 失更大 此外則裁縫車衣兩行 因連帶關係 亦受牽動

戒吸捲烟會之進行
羊城函 粵省戒吸捲烟會 成立數月 會務積極進行 海內外各界人士 均紛紛來函加入 現會員已達二千餘 名 聞不日擬實行派員往各繁盛地點 演講吸烟之害 現已議定首次在本市西區演說 二次在城隍廟演說 三 次在佛山演說 仍別派人在省港澳輪船演說

酒樓中之粵憲法
省議員編製憲法脫稿後已舉定委員特別審查 俾早日交 大會討論 惟據某議員談云 開會審查之初 各委員頗 踴躍 嗣以日間各有別事經營 到者漸稀 旋於每日下 午租大廳於南園宴叙 俾有長久之時間 挽首各委員從 事審查 實出於權宜云 藉宴叙以爲審查 誠製憲中之 別開生面者矣

高師校擴張圖書館
自新文化盛倡後 各校知圖書關係學校甚大 莫不極 力整頓及擴充 以爲文化之媒介 茲聞高師圖書館 除 舊書長將由廣西撥歸之書籍撥歸該館外 並集美金二千 元 定購美國大叢書籍 預料本年内當可運到云

山城達權支社開幕

鳴謝各界禮物賀儀開列
占尾利市 致公堂 祝詞一通 賀儀五元
企辦打 致公堂 祝詞一通 賀儀五元
金山大埠 致公堂 祝詞一通 賀儀五元
滿地可 致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元
致公堂 祝詞一通 賀儀五元

鐵城崇義會附設保通匯兌公司緣起

我以農業立國而國弱英以工商立國而國強于以見商務之 重要矣夫商務乃無形戰爭早爲世界萬國所公認而設專科 研究之橫覽近世紀來外人殫竭慮慮大興商務挾其排山倒 海之勢傾注全力于遠東各謀擴張其商務範圍藉展拓其經 濟勢力我國適當其衝受禍至烈環顧我國民覺悟者尙寥寥 所謂大商巨賈亦未聞有提倡商務作商戰之後備軍者可不 惜哉全人等審時度勢爰集同志先設立匯兌公司爲便利僑 商之事業作建樹商務之先聲願我僑胞留意凡承委託匯返 唐山之金錢銀信等無論遠近各邑各鄉定當快捷無誤以副 尊望焉

茲將本匯兌公司章程列左
一 命名 本公司命名爲保通匯兌公司
二 宗旨 本公司以快捷妥當爲宗旨
三 地點 本公司現附設鐵城崇義會所內爲辦事地點
四 責任 本公司收理匯兌買賣匯票担保到港如有中途損 失照數賠償十足
五 權利 本公司因利便起見至辦理匯兌年中溢息除出 使用外盡數撥入崇義會充作慈善事業
六 改良 本公司創設伊始如章程有未盡善盡美之處隨 時改良務臻妥當
代理本公司承接匯兌處本會所

發起人
雷學沾 黃乃新 黃贊芳 黃金添 贊成人 鐵城崇義會全體會員
方裕昌 黃宏業 林祖森 伍 伍 伍

SHON YEE ASSOCIATION
P. O. Box 160
Vancouver, B. C.
Phone Sey 8957

片打街門牌壹一三 信箱壹百六十 喊線詩贈八九五七

十年十一月 雲嶺崇義會保通匯兌公司總理黃宏業謹啓

茲將民國拾年各埠昆仲 繳來大埠城埠總堂年捐芳名

溫寧 暗市黨兩埠
黎均 黃源 盧泗 黃子珊 陳彩 梁世都
李傑來 呂彬 李聖煜 李瀚槐 司徒孟 李東成

劉孔滋 李培 周福興 鄧炎 劉孔紹 李金旺
沈廷昌 李護 李常贊 梁明識 李吉 李培

謝水 黃子嘉 劉孟良 劉榮 劉孔源 劉芬
譚明 梁明度 羅良 林列 關定鴻 鄧松均

黃發長 關祥 周近 梁燭 呂勝意 譚定照
李耀棠 李奕瑞 呂敖 劉希玉 馬喜 李發廣

鍾禮 李三女 錦源號 梁經沐 李章衍 呂快明
梁祖根 呂三振 呂生 李基 呂成 呂西

梁彥 余燭 呂荃 呂印球 呂保 呂連興
呂成有 梁興濃 李雲壽 呂後 呂鎖 李

黃銳修 呂泰 梁何 李北傍 呂徐 李鎮
片市左治兩堂年捐 梁日昇 呂作 梁乾元

譚用倫 黃秋枝 林基 李就來 林燭 周其山
周榮光 周元盛 周澤林 謝如松 鄒銓 陳聯芳

周在昆 梁見 李永 趙燭 伍光霖 周家想
林穩 謝如德 黃錦清 陳套 黃悅 林立灼

朱勝 謝樹聖 林善禮 伍千賞 伍于燭 周道裕
陳均 黃琳 周瑞鴻 林培勝 周道舜 周道裕

黎瑞瓊 許昌錫 鄧天堯 盧洪結 馬昌信 莫相和
田有 馬宗保 陳寶華 秦海明 林聰德

雲嶺兩堂年捐 梁材 吳享 張豪
林舉成 高亮 司徒倫 梁材 吳享 張豪

車城兩堂年捐 以上俱每捐壹元

李學仁 黃賢

周耀初影相館啟事

本館攝影家周耀初特出心裁編製成民國十一年中西字新 曆合曆日期紙每月一張全年十二張膠成一摺註冊存案許 授著作權也出版以來蒙各界僑胞歡迎如銀行家實路銀行 孖託銀行大商家如民權公司廣生金利源德紹公司印刷 家如少年雜誌社圖新軒及各埠營業西餐館之僑胞大購特 購以應釘裝日期紙上爲明年商業招徠之進行也今本館 主人志在普及計特價批發如欲定購者請速函商可也

YueHo Chow Studio 23 Pender St. W. Vancouver B. C.

海珠餐館新張廣告

海錯山珍、食味之佳品也、珠玉錦繡、用物之華貴也、 本餐館以海珠命名、舉世之佳品華貴者、無不備陳、又 聘上等廚師、爲之烹飪、侍役招待、優禮殷勤、本謙小 酌、各適其宜、諸君子筵肯適我、本主人下榻以待、 本樓開設片打街門牌百〇九號

▲喊線 (失物) 三零三〇

譚公廟司祝啟事

啓者加屬城多利埠之有譚公廟由來久矣神恩廣大無遠 弗屆神方靈妙誠求必應久爲僑胞所崇拜各埠僑胞如有事 問簽祈禱願請照後列西字門牌付來弟定必誠心代爲祈 禱 懇爲注意是感

Yan Wo Society P. O. Box 298 Victoria, B. C.

十年十一月十四號 司祝方焯源謹啓

聲明告白

啓者溫寧卑廣榮泰 號地段樓宇生意原 日係羅俊煒許榮榮 垣羅長潘協許浩榮 恆榮相梁欽許聰李 安合股開創至今許 榮榮垣羅長潘協許 浩榮恆榮相梁欽許 聰李安等志願別業 經將應年數目核算 清楚願將廣榮泰全 盤生意地段壹概推 與羅俊煒承受准於 西歷一千九百二十 二年二月壹號下午 兩點鐘在廣榮泰當 衆交易以上退股各 人如有欠到中西各 友按揭各項數目干 於廣榮泰概無未清 者可於貳月一號以 前報告俾得早日清 理逾期不報乃是自 誤日後與承受人無 涉先字聲明以免後 論謹此預告

十年 十二月二日 羅俊煒披露

葉廣晴天星命理

已矣乎吾未見有談 星推命而能與吾相 若而更高明者縱 其人亦願守弟子禮 而師之而冀得成全 功以免虧夫一簣之 嘆也謹登告白伏乞 垂青

小批八字收銀一元 中批收銀二元 大批加查天星三元 七政四餘長庚五元 七政四餘逐月批評 長庚收銀十大元 財卦一毛餘事四毛 現寓雲嶺崎化街 門牌二四九號 諸君賜顧請照此 字付來可也 Yip Kwong Chew 249 Keefer St. Vancouver B. C. 本館主人謹啓

(告)(廣)(司)(公)(船)(輪)(通)(烟)(藍)

濟接司公車火兩廠蘭固與亞晏詩

QUON ON JAN 137 Pender St. E. Phone Seymour 7880

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭廠兩火車公司乘車而來最為利便...

茲將收到寧陽餘慶堂籌建中學卅五期捐款開列 都郎度 甄水鏡 李應教 趙乙葵 趙乾輝 黃業賢 黃基炳...

兩廣中醫藥學堂 優等畢業生 李錦麟內外方脈寓域多利埠安和堂

雲高 號生合 HOP SANG CO. 79 Pender Street East Vancouver, B.C. 新張廣告

隆昌英 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria

中華自由車 車行李快車 公司廣告 啓者本公司開張伊始以來馳名久矣...

跌打散瘀止痛藥水 此水乃本醫生秘方煉製地道藥材...

廣濟堂 參茸三鞭補腎丸 每樽定價五元

廣濟堂 跌打散瘀止痛藥水 此水乃本醫生秘方煉製地道藥材...

廣濟堂 跌打散瘀止痛藥水 此水乃本醫生秘方煉製地道藥材...

小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車撞倒折斷右腿...

痔症全藥 痔症初起由大腸結熱發於肛門外起小痔粒...

由粵老店存心軒造來膏丹丸散 夫心者居肺管之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通...

曹內外 脈方新 曹內外 脈方新 曹內外 脈方新

軒新

承印中西文件
新到各種小說
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.
電話 SEY 1118
副西字(笠巴)字號發售



廣廣

告生萬
各貨特別平沽
啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦唐山各雜貨發行向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其舖不敷陳設特購置阻礙街門牌二百二十二至二百二十六號一連三間準於陽曆六月一號遷往開張貿易如蒙光顧請照下列西字門牌付來無誤
Kwong Man Sang
224 Georgia St. E.
P. O. Box 466 Vancouver, B. C.
雲高華埠廣廣生披露

英洲尤魚公司

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
淨粘米粉 全上一百磅十五元五毛
星麥英倫洗刷一打五元六毛
已上俱備發行
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

三連記

Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款合脚皮靴工精料真比美於西人所造之工尋發售各款時裝修鞋舊靴有修衣襪香線皮袋等雜貨留意光顧在片街門牌一號

章記

JUN KEE CO.
13 Canton St. P. O. Box 366
Vancouver B. C.

品珍館 新張廣告
品者最足怡情 饌惟期適口 故菜根風味 尙貽雅士 品類 雞黍留餐 猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日飯後小酌 麵食炒賣 隨時可以供嘉客之所需 諸君不我遐棄 本主人下榻以待 本館主人披露

舞藝中國唱碟

減價平沽

原價每隻一元 減價每隻八角五分

五洲藥房發售

全鋼極利剃刀

諸君買此剃刀使不用原價奉回五洲藥房

此剃刀乃精製最大最馳名之鋼製剃刀其刀面用上等鋼製成非他家所能企及之其刀面之磨工極其精細對於此大之歐戰並不受其損害且其刀面之磨工極其精細對於此大之歐戰並不受其損害且其刀面之磨工極其精細...

五洲藥房發售

唱碟太多不能盡錄 每日函索即送

雲高華五洲大藥房中國唱碟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

五洲藥房發售

此剃刀乃精製最大最馳名之鋼製剃刀其刀面用上等鋼製成非他家所能企及之其刀面之磨工極其精細對於此大之歐戰並不受其損害且其刀面之磨工極其精細...

能打二百尺遠之電射燈

此乃科學家發明最近之出品為懷電射燈之小電燈用乾電池光帶便利與平常之電射燈無異其構造法別有不同故能遠射耳謹將其特別優點列述之

(一)燈咀之配置適合日光之理故光線聚集於中心而涼射

(二)用特別光猛之燈膽與平常不同

(三)燈膽之下置有彈弓而燈膽無壓碎跌爛之虞

(四)開門自如能長明亦能暫燃

(五)每燈加附特別燈膽兩隻藏於後底隨時更換

(六)燈底之羅絲筒所以定光線之長短掉左則遠射掉右則近照

(七)燈膽與乾電池之號數刊印在後底使用者不至疑惑誤購

此燈包能射 百尺遠若不滿意原銀奉回 跟筒每支一元二角五分 跟筒每支一元五角

▲遠射電燈 黑筒每支一元二角五分 雲高華五洲大藥房發售

五洲大藥房發售

此刀乃精製最大最馳名之鋼製剃刀其刀面用上等鋼製成非他家所能企及之其刀面之磨工極其精細對於此大之歐戰並不受其損害且其刀面之磨工極其精細...

雲高華安藥房

選辦各省地道藥材

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 每打三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服一元
經驗疔疔散 每樽二元
斷根癩藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥 每樽五毛
止咳藥丸 每兩二毛五
正野山花旗參 即平沽

自製中西送禮 各款蔗糖發行

諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片街三十二號 電話失禮二四〇四
雲高華 永安藥房司理人楊金樹全啓

輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPANY
107 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.

專辦 祖國雜貨 油糖茶米 京菓海味 各江食品 送禮佳品 種種俱全

代理 靚參玉桂 普救衆水

廣源生

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. g046 Vancouver, B. C.

啓者本號自製油糖茶米 幫增城貨 各江海味 食品俱全 從廉發售 遠交易如蒙惠顧 願外 喊線(詩慶) 司事人林栢旋 榮啟披露

小說 秘醫室(五) (平湖)

語畢、隨納診金於醫生、醫生視之、頗露不豫色、謂此間潤格、門診金例須一元、今汝僅得其半、再來...

筆記

春覺吾廬漫筆(覺)

阿六曰、此則全仗先生、唯先生幸善視之、醫生曰、幸有術在、當不至有所苦、特此事非旦夕所能收...

大漢公報雜錄

中華民國十年

小聞

擊彩求婚之創聞

有女學、張惠仁、奉天人也、曾畢業於某女子學校、年十八、尚未定聘、素來研究醫學、別有心得...

談粹

公事停辦、優游除歲、賀客頻來、鳴河滿里、此政界新年景象也、桃符彩煥、松標香飄、美酒嘉肴...

詩界

元日試筆

頌詞、以為迎祥休徵、余謂主賓款洽、朋友往來、無論何時、皆非宜作煞風景語、矧在元日、感荷必拘...

承受生

意廣告

啓者魯市崑崙水相隆生意原日係黃金文黃維黃盈黃華燦合資開創內分四大...

致公總

雷城致公堂實業成立經已佈告在案前羅王兩外交所招之...

城埠

仲繳納第貳期經費芳名

- 黃八 謝文 張文 溫廷俊 謝春榮 黃蘭依 謝文 張文 溫廷俊 謝春榮...

廣告 本店中西雜貨時仔瓜菜鷄蛋發行并備有車兩架隨時運送快捷妥當本舖在片打街七百五十二號

三才號 SAM CHOY COMPANY 87 Pender Street East Vancouver, B.C. 色餅每百件沽銀壹元七毛 龍鳳禮餅 各色餅食

溫哥來 吧 哥 溫 來 寶 LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C. 本旅館之適合衛生佈置得宜久為曾寄寓者...

承受生意廣告 啓者沙地利埠廣利衣館兼什貨生意原日係黃堯純開創今因圖別業願將廣利全盤生意貨物架生頂與雷家給黃禮...

致和軒廣告 本軒開設於茲有年、今因推廣、特載報端、精製丸散、力是秘傳、照單服用、疾病皆癒、携帶身上、可免病纏、對症用藥、服之即痊、若論補品、尤覺萬全、加工加料、製造補丸、屢試屢驗、其效如仙、賜函索取、決不宕延、藥金先惠、有厚望焉、敬告遐邇、惟願不宣

